

## Journal des traducteurs Translators' Journal

### 1965 Annual Convention of the American Translators Association

La rédaction

---

Volume 10, Number 2, 2e Trimestre 1965

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1061149ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/1061149ar>

[See table of contents](#)

---

Publisher(s)

Les Presses de l'Université de Montréal

ISSN

0316-3024 (print)

2562-2994 (digital)

[Explore this journal](#)

---

Cite this document

La rédaction (1965). 1965 Annual Convention of the American Translators Association. *Journal des traducteurs / Translators' Journal*, 10(2), 65–65. <https://doi.org/10.7202/1061149ar>

voyage des participants, sauf dans le cas des représentants d'organismes gouvernementaux qui seraient en mesure de faire acquitter ces frais par leur employeur. Pendant leur séjour à Stanley House, les participants seront, bien entendu, les hôtes du Conseil des Arts, et n'auront à pourvoir eux-mêmes qu'à leurs menues dépenses personnelles.



¶ 1965 ANNUAL CONVENTION OF THE  
AMERICAN TRANSLATORS ASSOCIATION

The American Translators Association, in cooperation with the Society of Federal Linguists, is pleased to announce that it will hold its 6th Annual Convention at the Shoreham Hotel in Washington, D. C., on November 5th through 7th, 1965.

The ATA is planning for an overall expanded program, with sessions covering a wide field of subjects that are of paramount importance to every translator and professional engaged in languages. A tentative program worked out so far has the following panel sessions :

- Translation Workshops
- Translator Accreditation and Professional Standards
- Literary Translation : the Translator and the Publisher
- Translator Education in the U. S. Today
- The U. S. Government and Translation Policy.

It is also expected to have an intensive exhibit area with the participation of many firms whose products constitute the translators' working tools. As a special feature, a Machine Translation Panel will be convened, and an actual demonstration of translation through an IBM computer will be arranged.

'Early bird' registration rates (\$12.50), good until September 1, include all sessions, an evening reception with cocktails, a banquet and dance and a Sunday noon "brunch"<sup>1</sup>

Please address all correspondence to : Convention Administration Headquarters, Suite 2157, 630 Fifth Ave., New York, N. Y. 10020.

1 — On sait que ce néologisme assez récent est une combinaison (a portmanteau word) de *breakfast* et de *lunch*, de même que *chortle* combine les éléments de *chuckle* et de *snort*, et que la ligne londonienne de métro dite *Bakerloo Line* rappelle les deux importantes stations de *Baker Street* et de *Waterloo Station*. Il semble difficile de trouver un bon équivalent français de *brunch*, que Dubois définit ainsi : "Petit déjeuner et déjeuner combinés". C'est une sorte de collation de onze heures qui n'est pas, Dieu merci, un de ces bouillons d'onze heures qui firent passer le goût de pain à plusieurs. Pourrait-on risquer *casse-croûte* (mais il en est à toute heure), *mate-faim* (pour les optimistes), *trompe-la-faim* (pour les pessimistes), *dinette* (pour les chasseurs de calories) ... Qui dit mieux ? J.-P. V.